

ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH LẠNG SƠN

Số: 1428/GP-UBND

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Lạng Sơn, ngày 03 tháng 8 năm 2009

### GIẤY PHÉP THĂM DÒ KHOÁNG SẢN

Mỏ đá vôi Lân Năm 2 làm vật liệu xây dựng thông thường,  
xã Đồng Tiến, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn.

#### ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26/11/2003;

Căn cứ Luật Khoáng sản ngày 20/3/1996 và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản ngày 14/6/2005;

Căn cứ Nghị định số 160/2005/NĐ-CP ngày 27/12/2005 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Khoáng sản và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản;

Căn cứ Thông tư số 01/2006/TT-BTNMT ngày 23/01/2006 của Bộ Tài nguyên và Môi trường hướng dẫn thực hiện một số nội dung của Nghị định số 160/2005/NĐ-CP ngày 27/12/2005 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Khoáng sản và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản;

Xét Đơn và hồ sơ xin cấp giấy phép thăm dò Khoáng sản số 60/TD-TC ngày 17/7/2009 của Công ty Cổ phần xây dựng thương mại và xuất nhập khẩu tổng hợp;

Theo đề nghị của Sở Tài nguyên và Môi trường tại Tờ trình số 242/TTr-STNMT ngày 31 tháng 7 năm 2009,

#### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Cho phép Công ty Cổ phần xây dựng thương mại và xuất nhập khẩu tổng hợp được phép thăm dò khoáng sản mỏ đá vôi Lân Năm 2 làm vật liệu xây dựng thông thường.

- Địa điểm: Thôn Lân Luông, xã Đồng Tiến, huyện Hữu Lũng.
- Diện tích khu vực thăm dò là: 9,08 ha được giới hạn bởi các điểm góc A, B, C, D, E, F, G có tọa độ xác định trên bản đồ kèm theo.
- Thời hạn thăm dò: 01 tháng (từ tháng 8/2009 đến tháng 9/2009)
- Loại khoáng sản thăm dò: Đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường.
- Khối lượng công tác thăm dò: Theo đề án thăm dò do Công ty Cổ phần tư vấn thiết kế và xây dựng Nhân Hoà lập.
- Chi phí thăm dò: Bằng nguồn vốn của Công ty.
- Lệ phí giấy phép thăm dò 2.000.000 VNĐ nộp tại Sở Tài nguyên và Môi trường Lạng Sơn.

**Điều 2.** Công ty Cổ phần xây dựng thương mại và xuất nhập khẩu tổng hợp có trách nhiệm:

1. Thực hiện thăm dò khoáng sản theo đề án đã được UBND tỉnh chấp thuận và các quy định khác của pháp Luật có liên quan.
2. Thực hiện đúng chế độ báo cáo định kỳ kết quả thăm dò theo quy định hiện hành, có phát hiện mới về khoáng sản khác phải thông báo ngay cho Phòng Tài nguyên khoáng sản và Địa chất của Sở Tài nguyên và Môi trường Lạng Sơn.
3. Thăm dò đúng quy trình kỹ thuật, có biện pháp đảm bảo an toàn lao động và vệ sinh môi trường khu vực.

**Điều 3.** Mọi hoạt động thăm dò khoáng sản theo giấy phép này chỉ được phép tiến hành sau khi Công ty Cổ phần xây dựng thương mại và xuất nhập khẩu tổng hợp đã thông báo kế hoạch thăm dò tại các cơ quan chức năng của Nhà nước theo quy định của Pháp luật.

**Điều 4.** Công ty Cổ phần xây dựng thương mại và xuất nhập khẩu tổng hợp, Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường, Chủ tịch UBND huyện Hữu Lũng, Chủ tịch UBND xã Đồng Tiến và các cơ quan có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

*Nơi nhận:*

- Như Điều 4;
- CT, PCT Nguyễn Văn Bình;
- Cục DC & KS Việt Nam;
- Sở Công Thương;
- CVP, DN, TH;
- Lưu: VT, (OH).

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
KT. CHỦ TỊCH



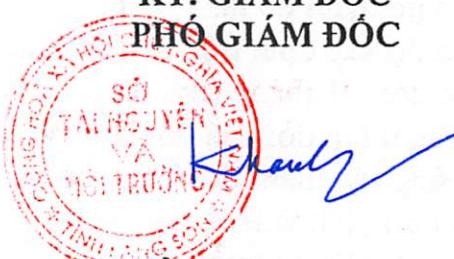
Nguyễn Văn Bình

Giấy phép thăm dò khoáng sản này đã được đăng ký Nhà nước  
tại Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lạng Sơn .

Số đăng ký : .....36..... ĐK/TD.

Lạng Sơn, ngày 05 tháng 8 năm 2009  
**SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG LẠNG SƠN**

KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC



Ho Công Khanh

Lạng Sơn, ngày 31 tháng 7 năm 2009

### TỜ TRÌNH

V/v cấp giấy phép thăm dò khoáng sản mỏ đá vôi Lân Năm 2  
làm vật liệu xây dựng thông thường, xã Đồng Tiến,  
huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn.

Kính gửi: Ủy ban nhân dân Tỉnh Lạng Sơn

Căn cứ Luật Khoáng sản ngày 20/3/1996 và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản ngày 14/6/2005;

Căn cứ Nghị định số 160/2005/NĐ-CP ngày 27/12/2005 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Khoáng sản và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản;

Căn cứ Thông tư số 01/2006/TT-BTNMT ngày 23/01/2006 của Bộ Tài nguyên và Môi trường hướng dẫn thực hiện một số nội dung của Nghị định số 160/2005/NĐ-CP ngày 27/12/2005 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Khoáng sản và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản;

Xét Đơn và hồ sơ xin cấp giấy phép thăm dò Khoáng sản số 60/TD-TC ngày 17/7/2009 của Công ty Cổ phần xây dựng thương mại và xuất nhập khẩu tổng hợp,

#### Sở Tài nguyên và Môi trường trình UBND tỉnh như sau:

Ngày 17/7/2009 Công ty Cổ phần xây dựng thương mại và xuất nhập khẩu tổng hợp đã có Đơn và Hồ sơ xin thăm dò khoáng sản đá vôi tại mỏ Lân Năm 2 làm vật liệu xây dựng thông thường nộp tại Sở Tài nguyên và Môi trường.

Sau khi thẩm định hồ sơ, đề án thăm dò và xem xét các tài liệu liên quan đến khu vực xin thăm dò khoáng sản mỏ đá vôi Lân Năm 2 của Công ty Cổ phần xây dựng thương mại và xuất nhập khẩu tổng hợp:

- Đề án khu vực thăm dò khoáng sản mỏ đá vôi Lân Năm 2 làm vật liệu xây dựng thông thường của Công ty Cổ phần xây dựng thương mại và xuất nhập khẩu tổng hợp do Công ty Cổ phần tư vấn thiết kế và xây dựng Nhân Hoà lập tháng 7 năm 2009, khu vực thăm dò thuộc địa phận xã Đồng Tiến, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn.

- Kết cấu của Đề thăm dò án phù hợp với hướng dẫn tại Thông tư số 01/2006/TT-BTNMT ngày 23/01/2006 của Bộ Tài nguyên và Môi trường

- Nội dung của Đề án, các giải pháp tổ chức thăm dò và yêu cầu đề ra phù hợp với yêu cầu của một Đề án thăm dò mỏ khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường, phù hợp với điều kiện thực tế khu vực.

Ngày 28/7/2009 Sở Tài nguyên và Môi trường đã chủ trì, phối hợp với các Sở, Ban, Ngành của tỉnh và UBND huyện Hữu Lũng, UBND xã Đồng Tiến tiến hành kiểm tra thực địa các vấn đề có liên quan đến khu vực xin thăm dò mỏ đá vôi Lân Năm 2 của Công ty Cổ phần xây dựng thương mại và xuất nhập khẩu tổng hợp và đều nhất trí khu vực mỏ có các điều kiện thuận lợi để tiến hành tham dò, khai thác (có biên bản kiểm tra thực địa kèm theo)

Hồ sơ xin thăm dò khoáng sản mỏ đá vôi Lân Năm 2 làm vật liệu xây dựng thông thường của Công ty Cổ phần xây dựng thương mại và xuất nhập khẩu tổng hợp lập đầy đủ và đúng theo quy định của pháp luật.

Từ những nội dung trên Sở Tài nguyên và Môi trường trình UBND tỉnh xem xét cấp giấy phép thăm dò khoáng sản mỏ đá vôi Lân Năm 2 làm vật liệu xây dựng thông thường cho Công ty Cổ phần xây dựng thương mại và xuất nhập khẩu tổng hợp với các nội dung sau:

- Địa điểm: Thôn Lân Luông, xã Đồng Tiến, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn.

- Diện tích khu vực thăm dò là: 9,08 ha được giới hạn bởi các điểm góc A, B, C, D, E, F, G có toạ độ xác định trên bản đồ kèm theo.

- Thời hạn thăm dò: 01 tháng (từ tháng 8/2009 đến tháng 9/2009).

- Loại khoáng sản thăm dò: Đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường.

- Khối lượng công tác thăm dò: Theo đề án thăm dò do Công ty Cổ phần tư vấn thiết kế và xây dựng Nhân Hoà lập.

- Chi phí thăm dò: Bằng nguồn vốn của Công ty.

Kính trình UBND tỉnh xem xét và quyết định./.

*Noi nhận:*

- Như kính gửi;
- Lãnh đạo Sở;
- Công ty CPXDTM&XKK tổng hợp;
- Lưu: VT, TNKS&DC.

KT.GIÁM ĐỐC

PHÓ GIÁM ĐỐC



Hồ Công Khanh

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**BIÊN BẢN KIỂM TRA THỰC ĐỊA**

**Khu vực xin thăm dò mỏ đá vôi Lân Nặm II làm vật liệu xây dựng thông thường, thuộc địa phận xã Đồng Tiến, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn**

Thực hiện quy định về thẩm định hồ sơ xin cấp phép hoạt động khoáng sản, ngày 28 tháng 7 năm 2009, Sở Tài nguyên và Môi trường đã chủ trì, phối hợp với các Sở Công Thương, Bảo tàng tổng hợp - Sở Văn hóa thể thao và Du lịch, Bộ chỉ huy quân sự tỉnh, UBND huyện Hữu Lũng, UBND xã Đồng Tiến kiểm tra thực địa về các vấn đề có liên quan khu vực xin thăm dò mỏ đá vôi Lân Nặm II làm vật liệu xây dựng thông thường cho Công ty Cổ phần xây dựng thương mại và xuất nhập khẩu tổng hợp.

**Tham gia kiểm tra thực địa gồm:**

1. Đại diện Sở Tài nguyên và Môi trường:

- Ông: Phạm Anh Dũng - Phụ trách Phòng TNKS & DC.
- Ông: Trần Quang Trung - CB. Phòng TNKS & DC.

2. Đại diện Sở Công thương:

- Bà: Bé Kim Luyến - Trưởng phòng kỹ thuật công nghiệp.

3. Đại diện Bảo tàng tổng hợp - Sở Văn hóa Thể thao và Du lịch:

- Ông: Nguyễn Gia Quyền - Cán bộ Bảo tàng

4. Đại diện Bộ chỉ huy quân sự tỉnh:

- Ông: Tô Văn Thiệu - Tham mưu phó Ban CHQS huyện Hữu Lũng

- Ông: *Bùi...Đinh...Hà...C.B...Bàn.C.H.Q.S...huyện...H.L.....*

5. Đại diện UBND huyện Hữu Lũng:

- Ông: Nguyễn Vĩnh Phú - CV. Phòng TNMT huyện Hữu Lũng

6. Đại diện UBND xã Đồng Tiến:

- Ông: *Đoàn...Văn...Học...C.T.U.B.I.V.O...X.A.V.....*

- Ông: *Hoàng...Văn...Đỗ...C.S...Tù...chí...Lý.....*

7. Đại diện đơn vị xin thăm dò: Công ty Cổ phần xây dựng-thương mại và xuất nhập khẩu tổng hợp.

- (Bà): Dương Thị Ánh Tuyết - Chủ tịch hội đồng quản trị

- Ông: *.....*

**Kết quả kiểm tra như sau:**

**1. Vị trí:**

- Khu vực Công ty Cổ phần xây dựng-thương mại và xuất nhập khẩu tổng hợp xin cấp phép thăm dò khoáng sản mỏ đá vôi Lân Nặm II làm vật liệu xây dựng thông thường thuộc địa phận xã Đồng Tiến, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn.

- Đoàn kiểm tra đã nhận dạng địa hình khu vực, xác định tọa độ một số điểm đặc trưng bằng máy định vị vệ tinh GARMIN GPS cho thấy địa hình khu vực xin thăm dò phù hợp với địa hình trên bản đồ khu vực thăm dò tỷ lệ

1/10.000 trong hồ sơ (hệ UTM) và phù hợp với bản đồ tỷ lệ 1/50.000 hệ UTM đang lưu giữ tại Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lạng Sơn.

**2. Loại khoáng sản xin thăm dò:** Đá vôi làm VLXD thông thường.

### 3. Các vấn đề liên quan đến khu vực xin thăm dò:

- Sở Công Thương gửi : Nhất trí với vị trí xin thăm dò, khai thác mỏ đá Lân Năm II. Vị trí mỏ phù hợp với quy hoạch phát triển công nghiệp trên địa bàn tỉnh Lạng Sơn. Khu vực mỏ không có các công trình đường điện đi qua.

#### 4. Các vấn đề liên quan khác:

- Trong quá trình khai thác:

+ Nếu có phát hiện mới về di chỉ khảo cổ, di vật, cổ vật và loại khoáng sản mới phải dừng ngay mọi hoạt động khai thác để bảo vệ và báo cho cơ quan quản lý nhà nước có thẩm quyền.

+ Trong quá trình thăm dò cần đảm bảo an toàn lao động.

*...và cùi chì... tài liệu hợp tác của phu'...  
...tại...  
...chỉ...  
...f...  
...tai...  
.....*

#### 5. Kết luận:

Địa điểm mỏ có đủ các điều kiện cho phép thăm dò, khai thác. Cuộc họp thống nhất đề nghị UBND tỉnh xem xét cấp phép thăm dò khoáng sản mỏ đá vôi Lân Nặm II làm vật liệu xây dựng thông thường cho Công ty Cổ phần xây dựng thương mại và xuất nhập khẩu tổng hợp.

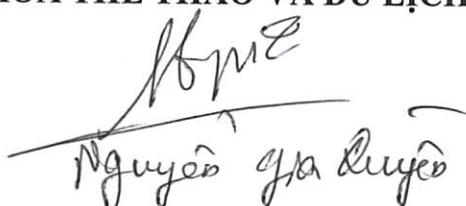
Biên bản được lập tại UBND xã Đồng Tiến, hoàn thành vào hồi giờ cùng ngày và đã được các thành viên trong đoàn kiểm tra nhất trí thông qua. Biên bản này được sao lục và gửi các bên liên quan./.

ĐẠI DIỆN  
SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG

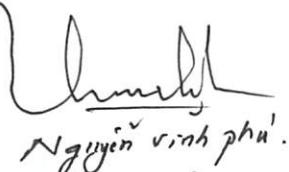


Phạm Anh Dũng

ĐẠI DIỆN  
BẢO TÀNG TỔNG HỢP SỞ VĂN  
HÓA THỂ THAO VÀ DU LỊCH

  
Nguyễn Văn Duyệt

ĐẠI DIỆN UBND  
HUYỆN HỮU LŨNG

  
Nguyễn Văn Phu

ĐẠI DIỆN

ĐƠN VỊ XIN THĂM ĐÒ CÔNG TY  
CPXD-TM VÀ XNK TỔNG HỢP



ĐẠI DIỆN  
SỞ CÔNG THƯƠNG

  
Bé Kim Nguyên

ĐẠI DIỆN  
BỘ CHỈ HUY  
QUÂN SỰ TỈNH  
BAN CHẤP HỦY LŨNG

  
Phan Văn Nhieu

ĐẠI DIỆN  
UBND XÃ ĐỒNG TIỀN  
UBND XÃ ĐỒNG TIỀN  
CHỦ TỊCH



ĐÀM VĂN HỌC

ỦY BAN NHÂN DÂN  
HUYỆN HỮU LŨNG

Số: 261 /UBND-VP  
V/v Tạo điều kiện cho Công ty  
CPXD Thương mại và XNK  
tổng hợp thăm dò, khai thác,  
chế biến khoáng sản đá vôi

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hữu Lũng, ngày 14 tháng 7 năm 2009



Kính gửi: Công ty Cổ phần Xây dựng Thương mại  
và Xuất nhập khẩu tổng hợp

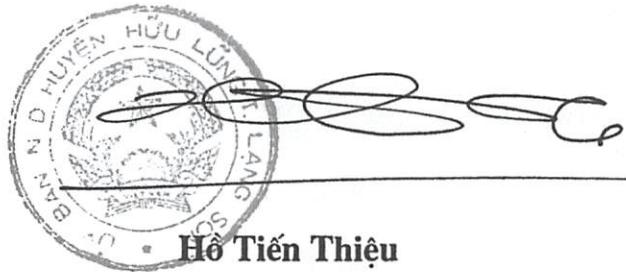
Ủy ban nhân dân huyện Hữu Lũng nhận được Công văn số 39B/CV-TH  
ngày 28 tháng 5 năm 2009 của Công ty Cổ phần Xây dựng Thương mại và  
Xuất nhập khẩu tổng hợp về việc đề nghị được thăm dò, khai thác, chế biến  
khoáng sản đá vôi.

Sau khi kiểm tra sơ bộ, khu vực Công ty Cổ phần Xây dựng Thương mại  
và Xuất nhập khẩu tổng hợp xin thăm dò thuộc khu vực Lân Nặm, xã Đồng  
Tiến, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn.

Ủy ban nhân dân huyện Hữu Lũng có ý kiến như sau:

- Chấp thuận địa điểm do Công ty Cổ phần Xây dựng Thương mại và  
Xuất nhập khẩu tổng hợp xin khảo sát, tìm kiếm và thăm dò thuộc khu vực  
Lân Nặm, xã Đồng Tiến, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn.
- Yêu cầu Công ty Cổ phần Xây dựng Thương mại và Xuất nhập khẩu  
tổng hợp làm mọi thủ tục, trình tự thăm dò, khai thác, chế biến khoáng sản đá  
vôi theo đúng quy định của pháp luật.
- Trong quá trình triển khai thực hiện nếu Công ty không tuân thủ theo  
các quy định thì phải chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật./.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN  
CHỦ TỊCH



UBND XÃ HOÀNG ĐÔNG  
PHÓ CHỦ TỊCH



Số: 02/ UBND  
V/v tạo điều kiện cho công ty Cổ phần  
XD Thương mại và xuất nhập khẩu tổng  
hợp Thăm dò, khai thác, chế biến khoáng  
sản đá vôi

Đông Tiến, ngày 09 tháng 7 năm 2009

Kính gửi: Công ty CP Xây dựng Thương mại và xuất nhập khẩu tổng hợp

UBND xã Đông Tiến nhận được công văn số: 39A/CV - TH ngày 28 tháng 05 năm 2009 của công ty Cổ phần Xây dựng Thương mại và xuất nhập khẩu tổng hợp v/v đề nghị được Thăm dò, khai thác, chế biến khoáng sản đá vôi.

Sau khi kiểm tra sơ bộ, khu vực công ty Cổ phần Xây dựng Thương mại và xuất nhập khẩu tổng hợp xin thăm dò thuộc khu vực: Lân Năm, địa phận xã Đông Tiến, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn.

**UBND xã Đông Tiến có ý kiến như sau:**

- Chấp thuận với địa điểm cho công ty Cổ phần Xây dựng Thương mại và xuất nhập khẩu tổng hợp xin khảo sát, tìm kiếm và thăm dò thuộc khu vực: Lân Năm, địa phận xã Đông Tiến, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn.
- Yêu cầu công ty Cổ phần Xây dựng Thương mại và xuất nhập khẩu tổng hợp làm mọi thủ tục, trình tự Thăm dò, khai thác, chế biến khoáng sản đá vôi theo đúng quy trình của pháp luật.
- Trong quá trình triển khai thực hiện nếu Công ty không tuân thủ theo các quy định thì phải chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật.

Nơi nhận:

- Như kính gửi;
- CT, PCT xã.
- UBND xã Đông Tiến.
- Lưu: VP.

**CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**

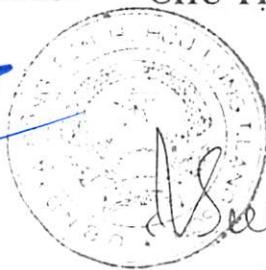
Số chứng thực: 5.3.8...Quyển số: 03 SCT/BS

UBND XÃ ĐÔNG TIẾN

CHỦ TỊCH



PHÓ CHỦ TỊCH  
Trịnh Văn Quế



ĐÀM VĂN HỌC

**BẢN SAO**

SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ  
THÀNH PHỐ HÀ NỘI  
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH SỐ 02

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ KINH DOANH**  
**CÔNG TY CỔ PHẦN**  
**Số: 0103014342**

*Đăng ký lần đầu: ngày 26 tháng 10 năm 2006*

*Đăng ký thay đổi lần 3: ngày 01 tháng 06 năm 2009*

"CHUYÊN ĐÔI TỪ CÔNG TY TNHH XÂY DỰNG - THƯƠNG MẠI VÀ XUẤT NHẬP KHẨU TỔNG HỢP, GCN ĐKKD SỐ: 0102005122 CÁP NGÀY 24/04/2002 "

1. Tên công ty: **CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY DỰNG - THƯƠNG MẠI  
VÀ XUẤT NHẬP KHẨU TỔNG HỢP**  
Tên giao dịch: **GENERAL IMPORT - EXPORT AND TRADING -  
CONSTRUCTION JOINT STOCK COMPANY**

Tên viết tắt:

2. Địa chỉ trụ sở chính: *P 504 nhà B2 khu Chung Cư Mỹ Đình I, xã Mỹ Đình,  
huyện Từ Liêm, thành phố Hà Nội*

Điện thoại: 62871658

Fax: 62871656

Email: iitc@viettel.vn

Website:

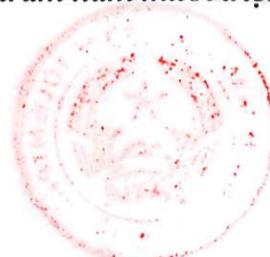
3. Ngành, nghề kinh doanh:

Số TT	Tên ngành nghề
1	- Xây dựng dân dụng, công nghiệp, giao thông, thủy lợi;
2	- Buôn bán ôtô, xe máy, phụ tùng ôtô, xe máy, máy móc, thiết bị phục vụ ngành cơ khí, nông ngư nghiệp, trang thiết bị, vật liệu, linh kiện điện, điện tử, điện lạnh, máy ủi, máy xúc, máy đào, máy san nền, máy rải nhựa đường, thiết bị văn phòng, văn phòng phẩm;
3	- Đại lý mua, đại lý bán, ký gửi hàng hóa;
4	- Buôn bán hàng nông, lâm, thủy hải sản;
5	- Dịch vụ vận chuyển hành khách bằng ô tô theo hợp đồng;
6	- Vận tải hàng hóa đường bộ, đường thủy bằng ô tô và tàu;
7	- Lữ hành nội địa, lữ hành quốc tế;
8	- Buôn bán vật liệu xây dựng;
9	- Dịch vụ thương mại;
10	- Thiết kế tạo mẫu in;
11	- Thi công khoan phut vữa, gia cố, chống thấm đê, đập;
12	- Kinh doanh cà phê và nước giải khát (trà quán bar);
13	- Kinh doanh thiết bị giáo dục và thiết bị y tế.
14	Khai thác, mua bán khoáng sản (đá và vật liệu xây dựng) (Trừ loại khoáng sản Nhà nước cấm).

4. Vốn điều lệ: *17.750.000.000 đồng (Mười bảy tỷ bảy trăm năm mươi triệu đồng)*

- Mệnh giá cổ phần: *100.000 đồng*
- Số cổ phần đã đăng ký mua: *177.500 cổ phần*

5. Vốn pháp định :



6. Danh sách cổ đông sáng lập:

Số TT	Tên cổ đông	Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú đối với cá nhân	Loại cổ phần	Số cổ phần	Giá trị cổ phần (đồng)	Số Giấy CMND – Hộ chiếu	Ghi chú
1	DƯƠNG THỊ ÁNH TUYẾT	Tập thể thiết bị Thùy Lợi, xã Tân Triều, huyện Thanh Trì, Hà Nội.	Cổ phần phổ thông	128.500	12.850.000.000	012317697	
2	DƯƠNG QUANG HOÁ	Xóm 13, xã Thanh Tiên, huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An	Cổ phần phổ thông	2.000	200.000.000	186400294	
3	PHẠM VĂN PHƯƠNG	Tập thể thiết bị Thùy Lợi, xã Tân Triều, huyện Thanh Trì, Hà Nội.	Cổ phần phổ thông	47.000	4.700.000.000	011722849	

7. Người đại diện theo pháp luật của công ty:

Chức danh: *Giám đốc*

Họ và tên: PHẠM VĂN PHƯƠNG

Giới tính: Nam

Sinh ngày: 20/11/1964 Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Chứng minh nhân dân (hoặc hộ chiếu) số: 011722849

Ngày cấp: 11/12/2008 Cơ quan cấp: Công an TP Hà Nội

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Tập thể thiết bị Thuỷ lợi, xã Tân Triều, huyện Thanh Trì, Hà Nội

Chỗ ở hiện tại: Tập thể thiết bị Thuỷ lợi, xã Tân Triều, huyện Thanh Trì, Hà Nội

Chữ ký: 

8. Tên, địa chỉ chi nhánh:

9. Tên, địa chỉ văn phòng đại diện:

**CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**

NGÀY: 02 -06- 2009

SỐ: 08103 QUYỀN SỐ: 03 SCT/BS



PHÓ CHỦ TỊCH  
*Nguyễn Thị Thảo*



PHÓ TRƯỞNG PHÒNG

*Nguyễn Xuân Kính*

BỘ TÀI CHÍNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**BẢN SAO**

Mẫu số:  
Form No  
10-MST

## GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ THUẾ

### CERTIFICATE OF TAX REGISTRATION

MÃ SỐ THUẾ <i>TAX IDENTIFICATION NUMBER</i>	0101234445
TÊN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN NỘP THUẾ <i>NAME OF TAXPAYER</i>	CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY DỰNG- THƯƠNG MẠI VÀ XUẤT NHẬP KHẨU TỔNG HỢP
SỐ ĐĂNG KÝ KINH DOANH <i>NUMBER OF BUSINESS LICENCE</i>	0103014342
CHỨNG MINH THU NHÂN DÂN <i>IDENTITY CARD NUMBER</i>	
NGÀY ĐĂNG KÝ THUẾ <i>DATE OF REGISTRATION</i>	06/05/2002

CHỨNG THỰC BẢN SAO DÙNG VỚI BẢN CHÍNH

NGÀY: 27-04-2009

Số: 06888 QUYỀN SỐ: 03 SCT/BSC



Di chuyển đến

CHỦ TỊCH

Trần Mạnh Hùng

Cơ quan quản lý thuế: Chi cục Thuế Huyện Từ Liêm



Ngày ..... tháng ..... năm .....  
THỦ TRƯỞNG CƠ QUAN THUẾ

ĐÓNG CỤC TRẮNG

Nguyễn Văn Mơ

## Lưu ý:

1. Tổ chức và cá nhân nộp thuế có trách nhiệm kê khai đăng ký thuế để cấp mã số thuế và kê khai bổ sung những thông tin đăng ký thuế thay đổi với cơ quan thuế.
2. Mỗi một tổ chức, cá nhân nộp thuế chỉ được cấp một mã số duy nhất bắt đầu từ khi mới thành lập, sử dụng trong suốt quá trình hoạt động, cho đến khi chấm dứt tồn tại. Một mã số thuế được gắn liền với một pháp nhân hoặc thể nhân nộp thuế. Một pháp nhân nộp thuế chấm dứt tồn tại mã số thuế sẽ không còn giá trị sử dụng. Tổ chức, cá nhân nộp thuế thay đổi tư cách pháp nhân thì pháp nhân mới phải thực hiện thủ tục đăng ký thuế để được cấp mã số thuế mới. Mã số thuế cho thể nhân sẽ không thay đổi trong suốt cuộc đời của cá nhân đó, cơ quan thuế không cấp mã số thuế mới cho các cá nhân nộp thuế đã được cấp mã số thuế.
3. Tổ chức và cá nhân nộp thuế phải sử dụng mã số thuế để thực hiện các thủ tục kê khai, nộp thuế với cơ quan thuế. Khi chấm dứt hoặc ngừng, nghỉ hoạt động, đổi tương nộp thuế phải kê khai với cơ quan thuế và không được sử dụng mã số thuế trong thời gian ngừng, nghỉ hoạt động kinh doanh.
4. Tổ chức và cá nhân nộp thuế phải ghi mã số thuế trên mọi giấy tờ giao dịch, hợp đồng kinh tế, hóa đơn, chứng từ mua, bán hàng hóa, dịch vụ, sổ sách kế toán, tờ khai thuế, chứng từ nộp thuế.
5. Tổ chức và cá nhân nộp thuế khi chấm dứt hoạt động sản xuất, kinh doanh, dịch vụ phải thực hiện thủ tục đóng mã số thuế và không được phép sử dụng lại mã số thuế đã bị đóng.
6. Tổ chức và cá nhân nộp thuế vi phạm về đăng ký thuế và sử dụng mã số thuế sẽ bị xử phạt cho các hành vi vi phạm về kê khai đăng ký thuế đã nêu trong các văn bản pháp quy về thuế và xử phạt hành chính trong lĩnh vực thuế.
7. Khi có thay đổi các thông tin trên Giấy chứng nhận đăng ký thuế, Tổ chức và cá nhân nộp thuế mang giấy chứng nhận này đến cơ quan thuế để được cấp giấy chứng nhận đăng ký thuế mới.
8. Trường hợp mất giấy chứng nhận đăng ký thuế phải báo ngay cho cơ quan thuế trực tiếp quản lý thuế và làm thủ tục cấp lại giấy chứng nhận đăng ký thuế theo qui định.